

## KZ

Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампасы. EAC

Қуаты Вт; жұмыс кернеуі V; жарық ағыны, Лм; негізінгі типі; жарамдылық мерзімі (с); диммермен және кемесі жарығы бар ажыратышпен жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстық температура диапазоны (град); түстік температура (К); түс беру индексі – орамнан қараңыз.

Тастамаңыз. Бөлшектемеңіз. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жақдықта гана пайдаланыңыз. Лампаны орынатпас бұрын қуат көзін ажыратыңыз. Лампа ылғалдылығы немесе тозаңдылығы жоғары үй-жайларда жұмыс істеуге арналмаған. Құрғақ және балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сал дымылданған жұмыс матамен сүрту керек. Ертікшілерді, агрессивті ағулар заттар мен абразивті заттарды қолдануға жоқ берілемізді. Үй-жайлардың ішінде гана пайдаланыңыз. Жабық шамдаларда, жарық реттегіштермен бірге, қозғалыс пен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге қолданыңыз.

Өндірілген күні бұйымда әріптік-сандық белгі түрінде көрсетілген:

AAВВХХХ, мүддасы AA – айдың нөмірі (01-ден 12-ге дейін), ВВ – өндірілген жылы, ХХХ – топтамa нөмірі. Арнайы кәдеге жаратуға жатпайды. Жарамдылық мерзімі: шексіз. ҚХР-да өндірілген. Өндіруші: Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД Китай, Синтай Индустриал Зоун, Чантай, Чжанчжоу. «Вартон» ТӨК ЖШҚ тапсырысы бойынша: 121354, Москва қаласы, Дорогобужская көшесі, 14 үйі, 6-қуырлысы, Ресей Федерациясы, Телефон: +74956498133.

Импорты:Тұтынушылар қызметі «Apple City Distributors» ЖШС, Қазақста Республикасы Алматы қ., 3. Қабдолов көшесі 117, тел. +7 (727) 2 500-550.

## KG

Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиоддук лампа/ шамчырақ/пржектор. EAC

Қубаттуулугу Вт; иштөөнү чыналуусу V; жарык ағыны, Лм; цоколь типі; иштөө мөөнөтү (ч), диммер жана жарык берүүчү өчүргүчү менен иштөө мүмкүндүгү; лампа өлчөмү (мм); жарык чачуучу тутамы (град); иштөө жаткандагы температуралык диапазон (град); жарык берүүчү температурасы (К); жарык берүү индекси – каптаманын карагыла.

Ыргытыгыла. Ажыратпагыла. Лампалар оңдолбойт. Лампаны тиешелүү жабдууда гана колдонула. Лампаны орондордун алдында электр кубатын өчүргүлө. Лампа нымдуулугу же чандуулугу жогору имаратта иштөө үчүн арналган эмес, құрғак жана балдар жетпеген жерде сақтагыла. Лампа ирдөөндө аны құрғак же бир аз нымдуу жұмшак кездеме менен тазалап туру керек. Эритмелерди, агрессивдүү жана чарыктоочу жуучу каражаттарды колдонууга болбойт. Имараттын ичинде гана колдонуу керек, жарык жөндөгүчү, кыймыл жана жарыктандыруу көрсөткүчү же таймери бар, жабык жарык бергичтерде колдонууга болбойт.

Даярдалган датасы буюмда тамга-цифра белгисинде көрсөтүлгөн:

AAВВХХХ, AA – ай номери (01ден 12ге чейін), ВВ – даярдалган жылы, ХХХ – партиянын номери. Атайын таштандылоого жатпайт. Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

Өндүрүүчүсү: Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД Китай, Синтай Индустриал Зоун, Чантай, Чжанчжоу. ТПК «Вартон» 121354 ЖЧК буйрутмасы менен, Москва

шары, Дорогобужская көчөсү, 14-үй, 6-курулуш, Россия Федерациясы, Телефон: +74956498133. Импорту/Керекөөчүлөр кызматы: «Silk Route Trading Ltd» ЖЧКсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көч. 210.

## TG

Чарогаки (фрузонаки) катмасрафи свето-диоды Gauss. Истифодабарй чарогак (фрузонак)

Дар хангоми иваз намудани чароги (фрузонак) Gauss, ноилхон баркй ва кувави барк боад хомшў карда шаванд.

Дар вакти чиркин шудани чароги (фрузонак) Gauss, бо латаи хушк, ё бо латаи намон оиро тоза намудан лозим аст, лекин истифодаи моьрки нуногуну шустушўй катийн мавь аст. Барои натафодаани свето-диод, ва кўтох нашудани муьлати истифодабариаши, дар чарогагоки пуида набояд истифода шавад.

Фрузонаки Gauss – ро дар чарогагоки кушодаи берунй барой (истифодабардан) тавсия дода намешавад, то ин-ки боришот ба он зарар нарасонад.

Дар холати чароги (фрузонак) Gauss – ро ба даруни хона аз хунуки даровардан, то 30 дакича дар харорати хона нигоа дрилан позим аст. Дар ду холат, муьлати истифодаи ин чароьго буд гардида ва аз кор мебаронанд.

Агар кувави барк аз 240 ВТ зиёд бошад. Агар истифодабарии аз мавзёи фшозатдашудани харорати аз -25 то +50С риюя карда нашавад.

Санаи истехсоли махсусот дар шакли фшодаи харфвию рақамй нишон дода шудааст:

AAВВХХХ, дар он чоғ, ки AA – рақами моҳ (аз 01 то 12), ВВ – соли истехсол, ХХХ – рақами миқдори мол. Бисии дафъи махсус нагаридааст.Муьлати коршоям бемавдуд аст. Истеҳсолкунанда: Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД Китай, Синтай Индустриал Зоун, Чантай, Чжанчжоу.

Аз руи фармоиши: ҚДММ ТПК «Вартон» 121354, шаҳри Москва, кўчаи, Дорогобужский, хонаи 14, бинон 6, Федеративий Русия, Телефон: +74956498133.

Воридкунанда/хадамоти истехсолкунандагон: ҚДММ «Рушон», Чуммурий Тоҷикистон, Шҳри Душанбе кўчаи Чаббор Расулов 9/18 почт. индекс 734060. офис тел. 2360605

## Руководство по эксплуатации на лампы светодиодные Gauss® Elementary

gauss  
elementary

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® серии Elementary – новое решение в светотехнике. Серия ламп Gauss® Elementary представлена широким ассортиментом в сочетании с доступной ценой. Лампы подходят для наружного и внутреннего освещения в домах, офисах и производственных помещениях. Данная серия ламп предназначена для создания основного и акцентного освещения, а также создания визуальных эффектов и декоративной подсветки. Благодаря разнообразию и компактным размерам лампы Gauss® Elementary могут применяться в различных светильниках, где используются галогенные, люминесцентные и лампы накаливания. Лампы Gauss® обладают высокой экономичностью, яркостью и имеют долгий срок службы.

Артикул	Тип цоколя	Напряжение электропитания, В / частота тока, Гц	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм
23212P	E27	230 / 50-60	12	1130	3000	060x110
23222P	E27	230 / 50-60	12	1150	4100	060x110

### Технические характеристики

- Тип лампы: лампа общего назначения;
- Материал корпуса: алюминий/пластик;
- Температура эксплуатации: от -25 °C до +50 °C;
- Индекс цветопередачи: Ra > 80;
- Коэффициент пульсации: IRF < 5 %;
- Пылевлагозащита: IP20;
- Угол светового пучка: 240°;
- Лампы не содержат светодиодные нити;
- Гарантия: 1 год;
- Срок службы: 15 000 часов.

### Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном электропитании;

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 15 раз больше, чем у ламп накаливания;
- Энергопотребление не менее 6 раз ниже, чем у ламп накаливания;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача (Ra > 80) лампы сохранит естественную атмосферу в помещении;
- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эффекта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути, вредных веществ и не требуют специальной утилизации;
- Применение светодиодных ламп высвобождает занимаемые энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® оставалась в течение долгого времени при отрицательной температуре, рекомендуется перед монтажом поддержать ее в комнатных условиях не менее 30 минут;
- К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести:
  - подача напряжения свыше 240 В;
  - отклонение от температурных пределов надежной работы от -25 °C до +50 °C;
- Не рекомендуется использовать лампу Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание

перегрева и сокращения срока службы;

- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

### Сертификация и утилизация

- Светодиодные лампы Gauss® экологически безопасны, не требуют специальных условий и разрешений для утилизации, не относятся к опасным отходам;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»;
- СС ТР ТС №ЕАЭС RU C-CN.АЖ40.В.00274/19 от 17.06.2019 до 13.06.2024; выдан: ОС ООО «СамараТест», 443030, РОССИЯ, Самарская область, г. Самара, ул. Урицкого, д. 19;
- ДС ЕАЭС N RU Д-CN.НВ35.В.00122/19 от 11.12.2019 до 10.12.2024; выдан: ОС ООО «Трастсерв», 117418, РОССИЯ, г. Москва, ул. Зюзинская, д. 6, к. 2, этаж 3, помещ. 16, ком. 5.

### Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группам условий хранения: 3 (ЖЗ), 5 (ОЖ4), 1 (Л), 2 (С) по ГОСТ 15150.

### Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;



**ВНИМАНИЕ! Не разбирать!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампы;



**ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электропитание!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электропитании;
- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного

загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

### Возможные неисправности и способы их устранения



**ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электропитании.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения питания в пределах 220-240 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

### Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 12 месяцев от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 24 месяцев от даты производства (указана на лампе).

### Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные лампы Gauss®

- Замена подлежат неработающие / неисправно работающие светодиодные лампы при условии соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;
- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;
- Условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

### Произведено в КНР

Производитель: LEEDARSON LIGHTING CO., LTD, Китай, Xingtai Industrial Zone, Changtai, Zhangzhou (Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД, Китай, Синтай Индустриал Зоун, Чантай, Чжанчжоу)

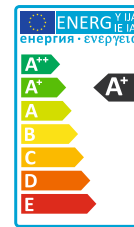
Импортер: ООО ТПК «Вартон», РФ, 121354, г. Москва, Дорогобужская ул., д. 14, стр. 6  
Телефон: +7 495 6498133  
www.gauss.ru

Дата производства: 10/2020  
Номер партии: 1020049-01

Для отзывов и предложений: comment@gauss.ru



Номер партии  
Год производства  
Месяц производства



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	